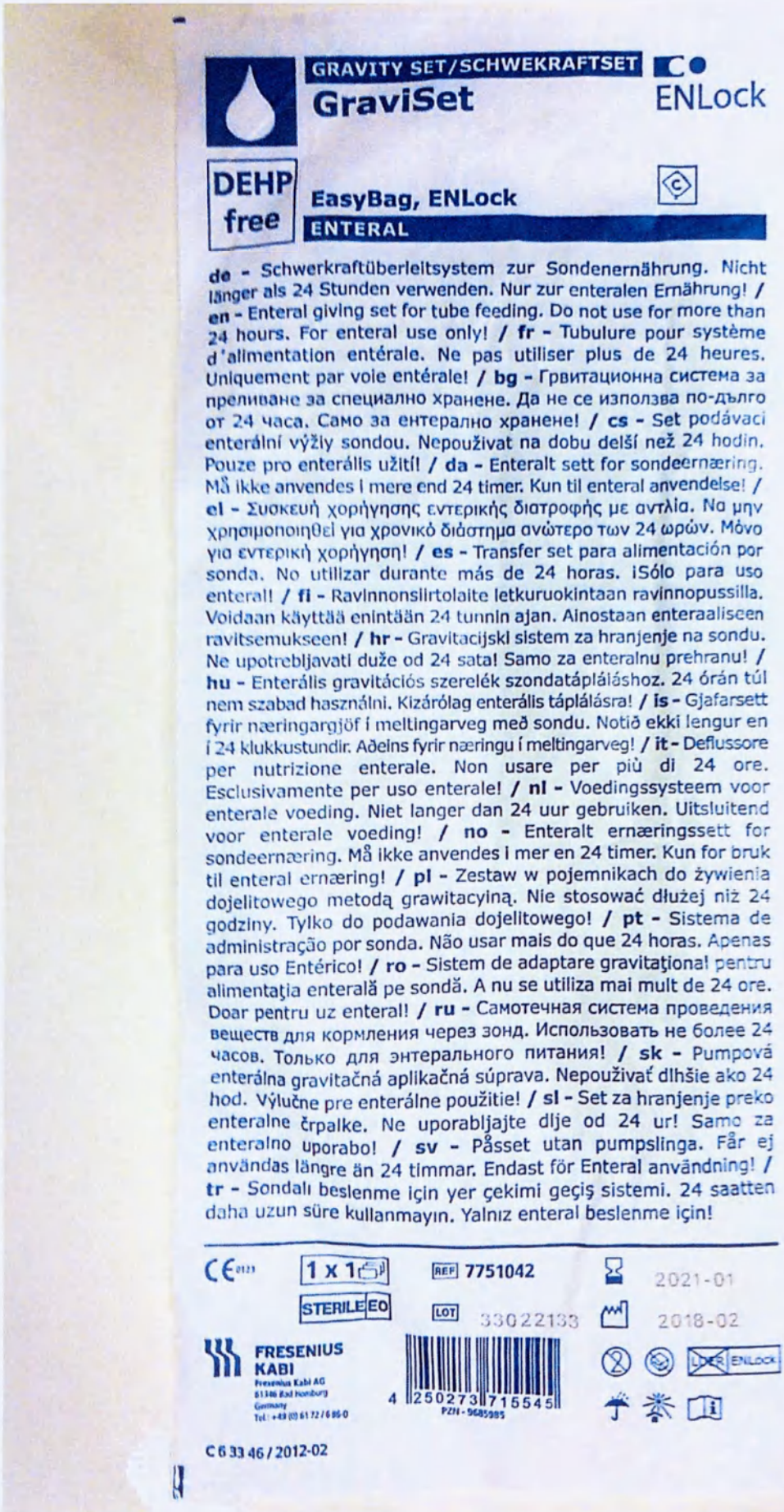
Фотографические изображения медицинского изделия «Магистраль системы для подачи энтерального питания GraviSet» производства «Фрезениус Каби АГ», Германия («Fresenius Kabi AG», Else-Kröner-Straße 1, 61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Germany. Тел.: +49 6172 686 0. Факс: +49 6172 686 2628. E-mail: communication@fresenius-kabi.com)

ЭЛЕКТРОННАЯ КОПИЯ ОФОРМЛЕНА ЦЕНТРОМ ИСПЫТАНИЙ И РЕГИСТРАЦИИ МЕДИЦИНСКИХ ИЗДЕЛИЙ



GRAVITY SET/SCHWEKRAFTSET

GraviSet

ENLock

DEHP free

EasyBag, ENLock

ENTERAL

de - Schwerkraftüberleitsystem zur Sondenernährung. Nicht länger als 24 Stunden verwenden. Nur zur enteralen Ernährung! / **en** - Enteral giving set for tube feeding. Do not use for more than 24 hours. For enteral use only! / **fr** - Tubulure pour système d'alimentation entérale. Ne pas utiliser plus de 24 heures. Uniquement par voie entérale! / **bg** - Гравитационна система за преливане за специално хранене. Да не се използва по-дълго от 24 часа. Само за ентерално хранене! / **cs** - Set podávací enterální výživy sondou. Nepoužívat na dobu delší než 24 hodin. Pouze pro enterális užití! / **da** - Enteralt sett for sondeernæring. Må ikke anvendes i mere end 24 timer. Kun til enteral anvendelse! / **el** - Συσκευή χορήγησης εντερικής διατροφής με αντλία. Να μην χρησιμοποιηθεί για χρονικό διάστημα ανώτερο των 24 ωρών. Μόνο για εντερική χορήγηση! / **es** - Transfer set para alimentación por sonda. No utilizar durante más de 24 horas. ¡Sólo para uso enteral! / **fi** - Ravinnonsiirtolaite letkuruokintaan ravinnopussilla. Voidaan käyttää enintään 24 tunnin ajan. Ainostaan enteraaliseen ravitsemukseen! / **hr** - Gravitacijski sistem za hranjenje na sondu. Ne upotrebljavati duže od 24 sata! Samo za enteralnu prehranu! / **hu** - Enterális gravitációs szerelék szondatápláláshoz. 24 órán túl nem szabad használni. Kizárólag enterális táplálásra! / **is** - Gjafarsett fyrir næringargjöf í meltingarveg með sondu. Notið ekki lengur en í 24 klukkustundir. Aðeins fyrir næringu í meltingarveg! / **it** - Deflussore per nutrizione enterale. Non usare per più di 24 ore. Esclusivamente per uso enterale! / **nl** - Voedingssysteem voor enterale voeding. Niet langer dan 24 uur gebruiken. Uitsluitend voor enterale voeding! / **no** - Enteralt ernæringssett for sondeernæring. Må ikke anvendes i mer en 24 timer. Kun for bruk til enteral ernæring! / **pl** - Zestaw w pojemnikach do żywienia dojelitowego metodą grawitacyjną. Nie stosować dłużej niż 24 godziny. Tylko do podawania dojelitowego! / **pt** - Sistema de administração por sonda. Não usar mais do que 24 horas. Apenas para uso Entérico! / **ro** - Sistem de adaptare gravitaţională pentru alimentaţia enterală pe sondă. A nu se utiliza mai mult de 24 ore. Doar pentru uz enteral! / **ru** - Самотечная система проведения веществ для кормления через зонд. Использовать не более 24 часов. Только для энтерального питания! / **sk** - Pumpová enterálna gravitačná aplikačná súprava. Nepoužívať dlhšie ako 24 hod. Výlučne pre enterálne použitie! / **sl** - Set za hranjenje preko enteralne črpalke. Ne uporabljajte dlje od 24 ur! Samo za enteralno uporabo! / **sv** - Påsset utan pumpslinga. Får ej användas längre än 24 timmar. Endast för Enteral användning! / **tr** - Sondalı beslenme için yer çekimi geçiş sistemi. 24 saatten daha uzun süre kullanmayın. Yalnız enteral beslenme için!

CE 0123 | 1 x 1 | REF 7751042 | 2021-01

STERILE EO | LOT 33022133 | 2018-02

FRESENIUS KABI

Fresenius Kabi AG
61346 Bad Homburg
Germany
Tel.: +49 (0) 61 72 / 686 0

4 250273 715545
PZN - 9685985

LUER | ENLock

C 6 33 46 / 2012-02

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Макет маркировки, варианта исполнения: GraviSet EasyBag, ENLock.

GRAVITY SET/SCHWERKRAFTSET

GraviSet

ENLock

DEHP free

EasyBag, ENLock

ENTERAL

de - Schwerkraftüberleitsystem zur Sondenernährung. Nicht länger als 24 Stunden verwenden. Nur zur enteralen Ernährung! / **en -** Enteral giving set for tube feeding. Do not use for more than 24 hours. For enteral use only! / **fr -** Tubulure pour système d'alimentation entérale. Ne pas utiliser plus de 24 heures. Uniquement par voie entérale! / **bg -** Гравитационна система за преливане за специално хранене. Да не се използва по-дълго от 24 часа. Само за ентерално хранене! / **cs -** Set podávací enterální výživy sondou. Nepoužívat na dobu delší než 24 hodin. Pouze pro enterális užití! / **da -** Enteralt sett for sondeernæring. Må ikke anvendes i mere end 24 timer. Kun til enteral anvendelse! / **el -** Συσκευή χορήγησης εντερικής διατροφής με αντλία. Να μην χρησιμοποιηθεί για χρονικό διάστημα ανώτερο των 24 ωρών. Μόνο για εντερική χορήγηση! / **es -** Transfer set para alimentación por sonda. No utilizar durante más de 24 horas. ¡Sólo para uso enteral! / **fi -** Ravinnonsiirtolaite letkuruokintaan ravinnopussilla. Voidaan käyttää enintään 24 tunnin ajan. Ainostaan enteraaliseen ravitsemukseen! / **hr -** Gravitacijski sistem za hranjenje na sondu. Ne upotrebljavati duže od 24 sata! Samo za enteralnu prehranu! / **hu -** Enterális gravitációs szerelék szondatápláláshoz. 24 órán túl nem szabad használni. Kizárólag enterális táplálásra! / **is -** Gjafarsett fyrir næringargjöf í meltingarveg með sondu. Notið ekki lengur en í 24 klukkustundir. Aðeins fyrir næringu í meltingarveg! / **it -** Deflussore per nutrizione enterale. Non usare per più di 24 ore. Esclusivamente per uso enterale! / **nl -** Voedingssysteem voor enterale voeding. Niet langer dan 24 uur gebruiken. Uitsluitend voor enterale voeding! / **no -** Enteralt ernæringssett for sondeernæring. Må ikke anvendes i mer en 24 timer. Kun for bruk til enteral ernæring! / **pl -** Zestaw w pojemnikach do żywienia dojelitowego metodą grawitacyjną. Nie stosować dłużej niż 24 godziny. Tylko do podawania dojelitowego! / **pt -** Sistema de administração por sonda. Não usar mais do que 24 horas. Apenas para uso Entérico! / **ro -** Sistem de adaptare gravitaţional pentru alimentaţia enterală pe sondă. A nu se utiliza mai mult de 24 ore. Doar pentru uz enteral! / **ru -** Самотечная система проведения веществ для кормления через зонд. Использовать не более 24 часов. Только для энтерального питания! / **sk -** Pumpová enterálna gravitačná aplikačná súprava. Nepoužívať dlhšie ako 24 hod. Výlučne pre enterálne použitie! / **sl -** Set za hranjenje preko enteralne črpalke. Ne uporabljajte dlje od 24 ur! Samo za enteralno uporabo! / **sv -** Påsset utan pumpslinga. Får ej användas längre än 24 timmar. Endast för Enteral användning! / **tr -** Sondalı beslenme için yer çekimi geçiş sistemi. 24 saatten daha uzun süre kullanmayın. Yalnız enteral beslenme için!

CE 0123 | 1 x 1 | REF 7751042 | 2021-01

STERILE EO | LOT 33022139 | 2018-02

FRESENIUS KABI

Fresenius Kabi AG
61346 Bad Homburg
Germany
Tel.: +49 (0) 61 72 / 686-0

4 250273 715545
PZN - 9685985

LUER ENLock

C 6 33 46 / 2012-08

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Магистраль системы для подачи энтерального питания GraviSet EasyBag, ENLock

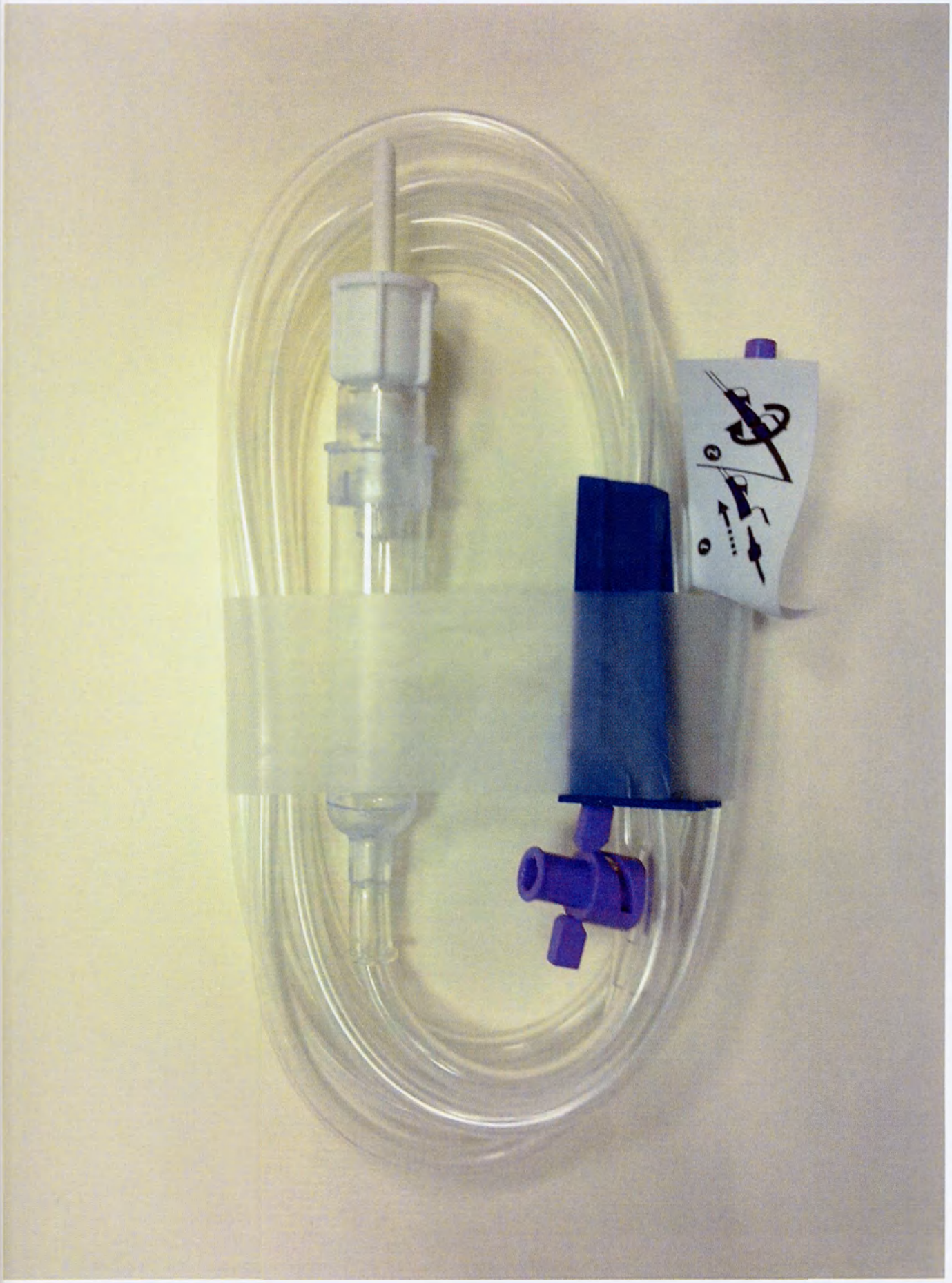
Производитель: «Фрезениус Каби АГ», Германия,
Fresenius Kabi AG, Else-Kröner-Straße 1,
61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Germany

Место производства:
1. Fresenius Kabi AG, 61346 Bad Homburg, Germany.
2. Clinico Medical Sp. z o.o. Blonie k / Wroclawia,
ul. Roberta Kocha 1, 55-330 Blonie / Miekinia, POLAND.
3. Fresenius Kabi (Nanchang) CO., Ltd.,
Qin Lan Road Nanchang Economic & Technological Development Zone
330013 Nanchang, Jiangxi Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

Зарегистрирован: РЗН 2016/4549 от«XX» XXXX 20XXгода

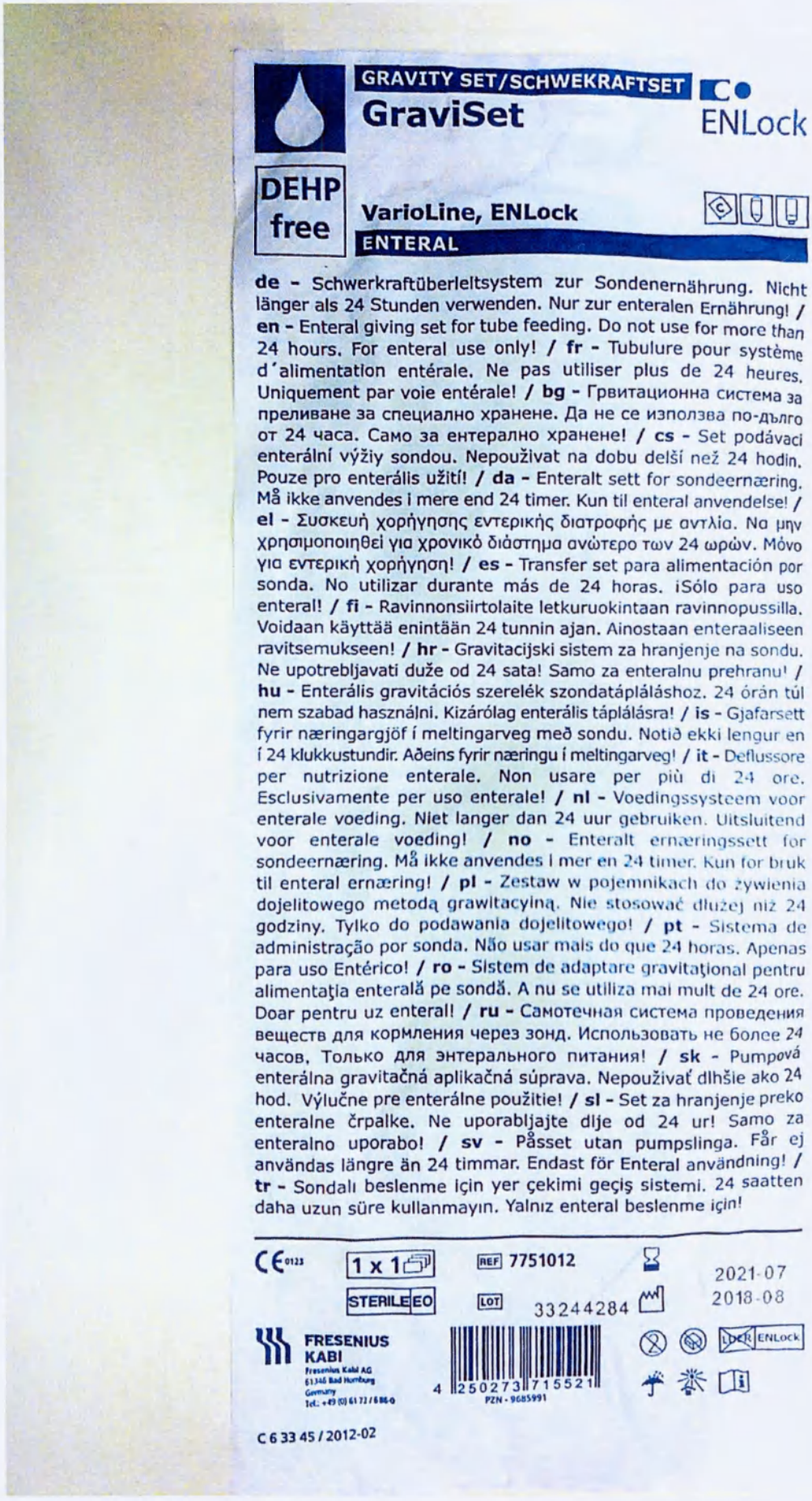
Представитель в РФ:
ООО «Фрезениус Каби»
Адрес: 125167, Москва, Ленинградский проспект, д. 37, корп.9, эт. 3,
пом. XXIV, ком. 15.
т. +7 495 988-45-78

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU



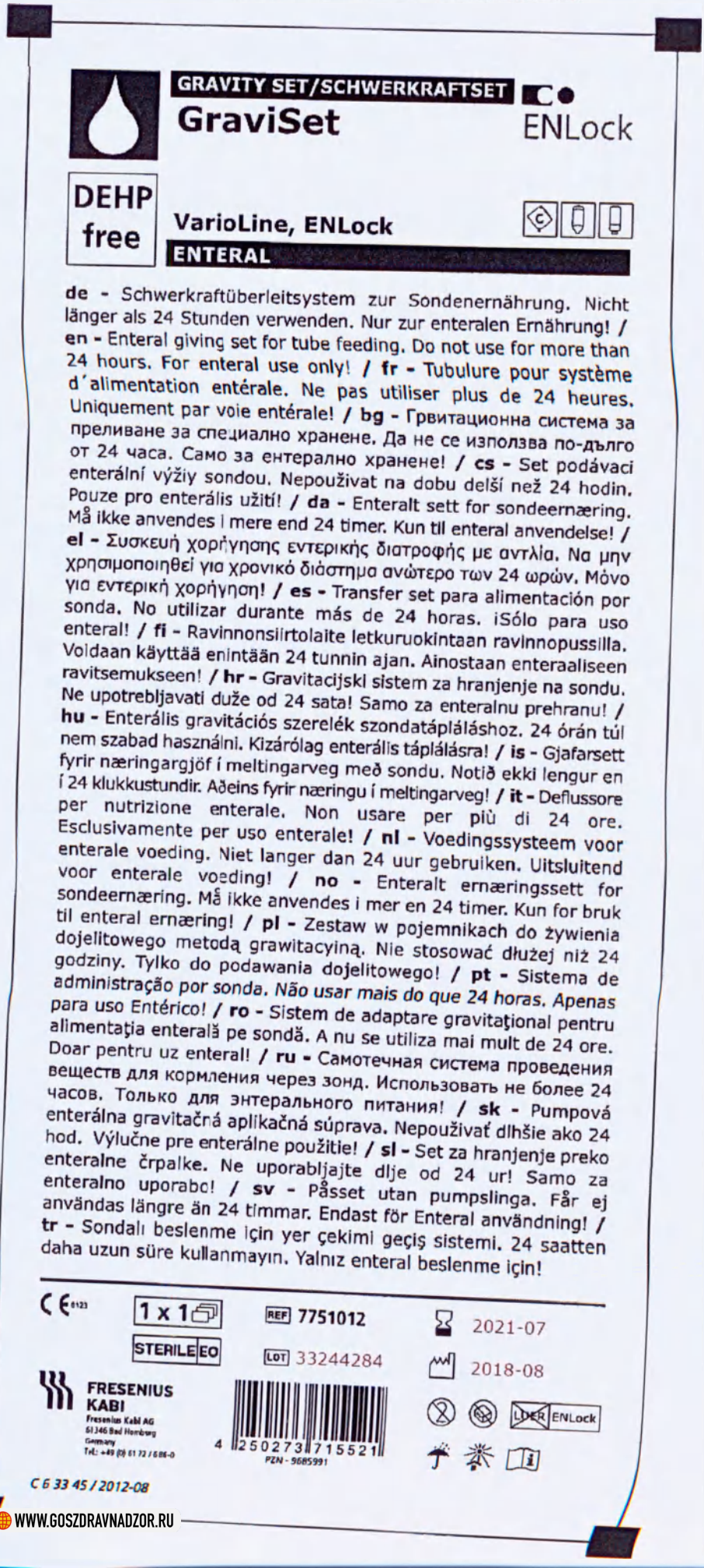
ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

GraviSet VarioLine, ENLock, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием



ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Макет маркировки, варианта исполнения: GraviSet VarioLine, ENLock, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием.



ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Макет маркировки, на русском языке, варианта исполнения: GraviSet VarioLine, ENLock, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием.

Магистраль системы для подачи энтерального питания GraviSet VarioLine, ENLock, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием.

Производитель: «Фрезениус Каби АГ», Германия,
Fresenius Kabi AG, Else-Kröner-Straße 1,
61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Germany

Место производства:
1. Fresenius Kabi AG, 61346 Bad Homburg, Germany.
2. Clinico Medical Sp. z o.o. Blonie k / Wroclawia,
ul. Roberta Kocha 1, 55-330 Blonie / Miekinia, POLAND.
3. Fresenius Kabi (Nanchang) CO., Ltd.,
Qin Lan Road Nanchang Economic & Technological Development Zone
330013 Nanchang, Jiangxi Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

Зарегистрирован: РЗН 2016/4549 от«XX» XXXX 20XXгода

Представитель в РФ:
ООО «Фрезениус Каби»
Адрес: 125167, Москва, Ленинградский проспект, д. 37, корп.9, эт. 3, пом. XXIV, ком. 15.
т. +7 495 988-45-78

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

GraviSet EasyBag, ENFit.

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Макет маркировки, варианта исполнения: GraviSet EasyBag, ENFit.

ENTERAL

GraviSet ENPlus ENFit

EasyBag

REF 7751936 LOT 84233128

2018-06-06 Made in China

2021-06-06 4 250273 724998 PZN - 10823895

de - Schwerkraftset zur Enteralen Ernährung Nicht länger als 24 Stunden verwenden, um eine Kontamination zu vermeiden.

en - Gravity Set for Enteral Feeding Do not use for more than 24 hours to avoid contamination.

fr - Kit gravité pour nutrition entérale Ne pas utiliser pendant plus de 24 heures afin d'éviter toute contamination.

bg - Гравитационен набор за ентерално хранене Не използвайте повече от 24 часа, за избягване на контаминация.

cs - Gravitační souprava pro enterální výživu Abyste zabránili kontaminaci, nepoužívejte po dobu delší než 24 hodin.

da - Tyngdekraftsæt til enteral ernæring Brug ikke i mere end 24 timer for at undgå forurening.

el - Σετ βαρύτητας για εντερική σίτιση Μην το χρησιμοποιείτε για περισσότερες από 24 ώρες, ώστε να αποφευχθεί η μόλυνση.

es - Set de gravedad para alimentación enteral No utilizar durante más de 24 horas para evitar la contaminación.

fi - painovoimatoiminen sarja enteraaliseen ruokintaan Vältä kontaminaatioita älälkä käytä yli vuorokautta (24 h) yhtäjaksoisesti.

hr - Gravitacijski komplet za enteralnu prehranu Da biste izbjegli kontaminaciju, nemojte koristiti dulje od 24 sata.

hu - Gravitációs készlet enterális tápláláshoz A szennyeződés elkerülése érdekében ne használja 24 óránál tovább.

is - Þyngdaraflssett fyrir næringargjöf Notist ekki lengur en í 24 klukkustundir til að forðast mengunarhættu.

it - Kit a gravità per alimentazione enterale Non utilizzare per più di 24 ore per evitare la contaminazione.

nl - Zwaartekrachtset voor enterale voeding Gebruik niet langer dan 24 uur om besmetting te voorkomen.

no - Gravitasjonssett for enteral ernæring Ikke bruk for mer enn 24 timer for å unngå kontaminasjon.

pl - Zestaw do podaży grawitacyjnej do żywienia dojelitowego Nie stosować dłużej niż przez 24 godziny, aby uniknąć zanieczyszczenia.

pt - Conjunto através de gravidade para alimentação entérica Para evitar a contaminação, utilize apenas nas primeiras 24 horas.

ro - Set gravitațional pentru alimentație enterală Nu utilizați pe o perioadă mai mare de 24 de ore, pentru a evita contaminarea.

ru - Самотечная система введения для энтерального питания Не использовать более 24 часов во избежание загрязнения.

sk - Gravitačná súprava na enterálnu výživu Nepoužívajte dlhšie ako 24 hodín, aby sa zabránilo kontaminácii.

sl - Gravitacijski komplet za enteralno hranjenje Ne uporabljajte več kot 24 ur in se tako izognite okužbi.

sv - Gravitationsset för enteral matning Får ej användas längre än 24 timmar för att undvika kontamination.

tr - Doğal Akışlı Set Enteral Beslenme için Kontaminasyonu önlemek için 24 saatten fazla kullanmayın.

FRESENIUS KABI
Fresenius Kabi AG
61346 Bad Homburg
Germany
Tel.: +49 (0) 6172 / 686-0
www.fresenius-kabi.com

CE 0123

STERILE EO

C64505-A-00

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Макет маркировки на русском языке, варианта исполнения: GraviSet EasyBag, ENFit.

Магистраль системы для подачи энтерального питания GraviSet EasyBag, ENFit

Производитель: «Фрезениус Каби АГ», Германия,
Fresenius Kabi AG, Else-Kröner-Straße 1,
61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Germany

Место производства:
1. Fresenius Kabi AG, 61346 Bad Homburg, Germany.
2. Clinico Medical Sp. z o.o. Blonie k / Wroclawia,
ul. Roberta Kocha 1, 55-330 Blonie / Miekinia, POLAND.
3. Fresenius Kabi (Nanchang) CO., Ltd.,
Qin Lan Road Nanchang Economic & Technological Development Zone
330013 Nanchang, Jiangxi Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

Зарегистрирован: РЗН 2016/4549 от«XX» XXXX 20XXгода

Представитель в РФ:
ООО «Фрезениус Каби»
Адрес: 125167, Москва, Ленинградский проспект, д. 37, корп.9, эт. 3,
пом. XXIV, ком. 15.
т. +7 495 988-45-78

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

GraviSet VarioLine, ENFit, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием.

Макет маркировки, варианта исполнения: GraviSet VarioLine, ENFit, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием.

ENTERAL

GraviSet ENPlus ENFit

Varioline

REF 7751937 LOT 84171148

2018-04-23

2021-04-23

4 250273 725001

Made in China

PZN - 10823843

de - Schwerkraftset zur Enteralen Ernährung Nicht länger als 24 Stunden verwenden, um eine Kontamination zu vermeiden.

en - Gravity Set for Enteral Feeding Do not use for more than 24 hours to avoid contamination.

fr - Kit gravité pour nutrition entérale Ne pas utiliser pendant plus de 24 heures afin d'éviter toute contamination.

bg - Гравитационен набор за ентерално хранене Не използвайте повече от 24 часа, за избягване контаминация.

cs - Gravitační souprava pro enterální výživu Abyste zabránili kontaminaci, nepoužívejte po dobu delší než 24 hodin.

da - Tyngdekraftsæt til enteral ernæring Brug ikke i mere end 24 timer for at undgå forurening.

el - Σετ βαρύτητας για εντερική σίτιση Μην το χρησιμοποιείτε για περισσότερες από 24 ώρες, ώστε να αποφευχθεί η μόλυνση.

es - Set de gravedad para alimentación enteral No utilizar durante más de 24 horas para evitar la contaminación.

fi - painovoimatoiminen sarja enteraaliseen ruokintaan Vältä kontaminaatiolta älälkä käytä yli vuorokautta (24 h) yhtäjaksoisesti.

hr - Gravitacijski komplet za enteralnu prehranu Da biste izbjegli kontaminaciju, nemojte koristiti dulje od 24 sata.

hu - Gravitációs készlet enterális táplálásho A szennyeződés elkerülése érdekében ne használja 24 óránál tovább.

is - Þyngdaraflssett fyrir næringargjöf Notist ekki lengur en f 24 klukkustundir til að forðast mengun arhættu.

it - Kit a gravità per alimentazione enterale Non utilizzare per più di 24 ore per evitare la contaminazione.

nl - Zwaartekrachtset voor enterale voeding Gebruik niet langer dan 24 uur om besmetting te voorkomen.

no - Gravitasjonssett for enteral ernæring Ikke bruk for mer enn 24 timer for å unngå kontaminasjon.

pl - Zestaw do podaży grawitacyjnej do żywienia dojelitowego Nie stosować dłużej niż przez 24 godziny, aby uniknąć zanieczyszczenia.

pt - Conjunto através de gravidade para alimentação entérica Para evitar a contaminação, utilize apenas nas primeiras 24 horas.

ro - Set gravitațional pentru alimentație enterală Nu utilizați pe o perioadă mai mare de 24 de ore, pentru a evita contaminarea.

ru - Самотечная система введения для энтерального питания Не использовать более 24 часов во избежание загрязнения.

sk - Gravitačná súprava na enterálnu výživu Nepoužívajte dlhšie ako 24 hodín, aby sa zabránilo kontaminácii.

sl - Gravitacijski komplet za enteralno hranjenje Ne uporabljajte več kot 24 ur in se tako izognite okužbi.

sv - Gravitationsset för enteral matning Får ej användas längre än 24 timmar för att undvika kontamination.

tr - Doğal Akışlı Set Enteral Beslenme için Kontaminasyonu önlemek için 24 saatten fazla kullanmayın.

FRESENIUS KABI

Fresenius Kabi AG
61346 Bad Homburg
Germany
Tel.: +49 (0) 6172 / 686-0
www.fresenius-kabi.com

CE 0123

STERILE EO

C64505-A-00

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Макет маркировки на русском языке, варианта исполнения: GraviSet VarioLine, ENFit, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием.

Магистраль системы для подачи энтерального питания VarioLine, ENFit, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием.

Производитель: «Фрезениус Каби АГ», Германия,
Fresenius Kabi AG, Else-Kröner-Straße 1,
61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Germany

Место производства:
1. Fresenius Kabi AG, 61346 Bad Homburg, Germany.
2. Clinico Medical Sp. z o.o. Blonie k / Wroclawia,
ul. Roberta Kocha 1, 55-330 Blonie / Miekinia, POLAND.
3. Fresenius Kabi (Nanchang) CO., Ltd.,
Qin Lan Road Nanchang Economic & Technological Development Zone
330013 Nanchang, Jiangxi Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

Зарегистрирован: РЗН 2016/4549 от«XX» XXXX 20XXгода

Представитель в РФ:
ООО «Фрезениус Каби»
Адрес: 125167, Москва, Ленинградский проспект, д. 37, корп.9, эт. 3, пом. XXIV, ком. 15.
т. +7 495 988-45-78

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

GraviSet EasyBag, ENFit universal

Макет маркировки, варианта исполнения: GraviSet EasyBag, ENFit universal.

ENTERAL

GraviSet ENPlus ENFit

GRAVITY SET

EasyBag, universal

REF 7751952 1x1

de - Schwerkraftüberleitsystem zur Sondenernährung. Nicht länger als 24 Stunden verwenden. Nur zur enteralen Ernährung! / **en** - Enteral giving set for tube feeding. Do not use for more than 24 hours. For enteral use only! / **fr** - Tubulure pour système d´alimentation entérale. Ne pas utiliser plus de 24 heures. Uniquement par voie entérale! / **bg** - Гравитационна система за преливане за специално хранене. Да не се използва по-дълго от 24 часа. Само за ентерално хранене! / **cs** - Set podávací enterální výživy sondou. Nepoužívat na dobu delší než 24 hodin. Pouze pro enterális užití! / **da** - Enteralt sett for sondeernæring. Må ikke anvendes i mere end 24 timer. Kun til enteral anvendelse! / **el** - Συσκευή χορήγησης εντερικής διατροφής με αντλία. Να μην χρησιμοποιηθεί για χρονικό διάστημα ανώτερο των 24 ωρών. Μόνο για εντερική χορήγηση! / **es** - Transfer set para alimentación por sonda. No utilizar durante más de 24 horas. ¡Sólo para uso enteral! / **fi** - Ravinnonsiirtolaite letkuruokintaan ravinnopussilla. Voidaan käyttää enintään 24 tunnin ajan. Ainostaan enteraaliseen ravitsemukseen! / **hr** - Gravitacijski sistem za hranjenje na sondu. Ne upotrebljavati duže od 24 sata! Samo za enteralnu prehranu! / **hu** - Enterális gravitációs szerelék szondatápláláshoz. 24 órán túl nem szabad használni. Kizárólag enterális táplálásra! / **is** - Gjafarsett fyrir næringargjöf í meltingarveg með sondu. Notið ekki lengur en í 24 klukkustundir. Aðeins fyrir næringu í meltingarveg! / **it** - Deflussore per nutrizione enterale. Non usare per più di 24 ore. Esclusivamente per uso enterale! / **nl** - Voedingssysteem voor enterale voeding. Niet langer dan 24 uur gebruiken. Uitsluitend voor enterale voeding! / **no** - Enteralt ernæringssett for sondeernæring. Må ikke anvendes i mer en 24 timer. Kun for bruk til enteral ernæring! / **pl** - Zestaw w pojemnikach do żywienia dojelitowego metodą grawitacyiną. Nie stosować dłużej niż 24 godziny. Tylko do podawania dojelitowego! / **pt** - Sistema de administração por sonda. Não usar mais do que 24 horas. Apenas para uso Entérico! / **ro** - Sistem de adaptare gravitațional pentru alimentația enterală pe sondă. A nu se utiliza mai mult de 24 ore. Doar pentru uz enteral! / **ru** - Самотечная система проведения веществ для кормления через зонд. Использовать не более 24 часов. Только для энтерального питания! / **sk** - Pumpová enterálna gravitačná aplikačná súprava. Nepoužívať dlhšie ako 24 hod. Výlučne pre enterálne použitie! / **sl** - Set za hranjenje preko enteralne črpalke. Ne uporabljajte dlje od 24 ur! Samo za enteralno uporabo! / **sv** - Påsset utan pumpslinga. Får ej användas längre än 24 timmar. Endast för Enteral användning! / **tr** - Sondalı beslenme için yer çekimi geçiş sistemi. 24 saatten daha uzun süre kullanmayın. Yalnız enteral beslenme için!

LOT 84141148 PZN - 10794886

2018-04 2021-04

4250273725070

FRESENIUS KABI

Fresenius Kabi AG
61346 Bad Homburg
Germany
Tel.: +49 (0) 61 72 / 6 86-0
www.fresenius-kabi.com

CE 0123

STERILE EO

C64401-A-01

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Макет маркировки на русском языке, варианта исполнения: GraviSet EasyBag, ENFit universal.

Магистраль системы для подачи энтерального питания GraviSet EasyBag, ENFit universal

Производитель: «Фрезениус Каби АГ», Германия,
Fresenius Kabi AG, Else-Kröner-Straße 1,
61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Germany

Место производства:
1. Fresenius Kabi AG, 61346 Bad Homburg, Germany.
2. Clinico Medical Sp. z o.o. Blonie k / Wroclawia,
ul. Roberta Kocha 1, 55-330 Blonie / Miekinia, POLAND.
3. Fresenius Kabi (Nanchang) CO., Ltd.,
Qin Lan Road Nanchang Economic & Technological Development Zone
330013 Nanchang, Jiangxi Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

Зарегистрирован: РЗН 2016/4549 от«XX» XXXX 20XXгода

Представитель в РФ:
ООО «Фрезениус Каби»
Адрес: 125167, Москва, Ленинградский проспект, д. 37, корп.9, эт. 3,
пом. XXIV, ком. 15.
т. +7 495 988-45-78

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

GraviSet VarioLine, ENFit universal, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием.

Макет маркировки, варианта исполнения: GraviSet VarioLine, ENFit universal, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием.

ENTERAL

GraviSet ENPlus ENFit

GRAVITY SET

Varioline, universal

REF 7751953 1x1

de - Schwerkraftüberleitsystem zur Sondenernährung. Nicht länger als 24 Stunden verwenden. Nur zur enteralen Ernährung! / **en** - Enteral giving set for tube feeding. Do not use for more than 24 hours. For enteral use only! / **fr** - Tubulure pour système d'alimentation entérale. Ne pas utiliser plus de 24 heures. Uniquement par voie entérale! / **bg** - Гравитационна система за преливане за специално хранене. Да не се използва по-дълго от 24 часа. Само за ентерално хранене! / **cs** - Set podávací enterální výživy sondou. Nepoužívat na dobu delší než 24 hodin. Pouze pro enterális užití! / **da** - Enteralt sett for sondeernæring. Må ikke anvendes i mere end 24 timer. Kun til enteral anvendelse! / **el** - Συσκευή χορήγησης εντερικής διατροφής με αντλία. Να μην χρησιμοποιηθεί για χρονικό διάστημα ανώτερο των 24 ωρών. Μόνο για εντερική χορήγηση! / **es** - Transfer set para alimentación por sonda. No utilizar durante más de 24 horas. ¡Sólo para uso enteral! / **fi** - Ravinnonsiirtolaite letkuruokintaan ravinnopussilla. Voidaan käyttää enintään 24 tunnin ajan. Ainostaan enteraaliseen ravitsemukseen! / **hr** - Gravitacijski sistem za hranjenje na sondu. Ne upotrebljavati duže od 24 sata! Samo za enteralnu prehranu! / **hu** - Enterális gravitációs szerelék szondatápláláshoz. 24 órán túl nem szabad használni. Kizárólag enterális táplálásra! / **is** - Gjafarsett fyrir næringargjöf í meltingarveg með sondu. Notið ekki lengur en í 24 klukkustundir. Aðeins fyrir næringu í meltingarveg! / **it** - Deflussore per nutrizione enterale. Non usare per più di 24 ore. Esclusivamente per uso enterale! / **nl** - Voedingssysteem voor enterale voeding. Niet langer dan 24 uur gebruiken. Uitsluitend voor enterale voeding! / **no** - Enteralt ernæringssett for sondeernæring. Må ikke anvendes i mer en 24 timer. Kun for bruk til enteral ernæring! / **pl** - Zestaw w pojemnikach do żywienia dojelitowego metodą grawitacyjną. Nie stosować dłużej niż 24 godziny. Tylko do podawania dojelitowego! / **pt** - Sistema de administração por sonda. Não usar mais do que 24 horas. Apenas para uso Entérico! / **ro** - Sistem de adaptare gravitațional pentru alimentația enterală pe sondă. A nu se utiliza mai mult de 24 ore. Doar pentru uz enteral! / **ru** - Самотечная система проведения веществ для кормления через зонд. Использовать не более 24 часов. Только для энтерального питания! / **sk** - Pumpová enterálna gravitačná aplikačná súprava. Nepoužívať dlhšie ako 24 hod. Výlučne pre enterálne použitie! / **sl** - Set za hranjenje preko enteralne črpalke. Ne uporabljajte dlje od 24 ur! Samo za enteralno uporabo! / **sv** - Pässet utan pumpslinga. Får ej användas längre än 24 timmar. Endast för Enteral användning! / **tr** - Sondalı beslenme için yer çekimi geçiş sistemi. 24 saatten daha uzun süre kullanmayın. Yalnız enteral beslenme için!

LOT 84203198 PZN - 10794892

2018-05 2021-05

4250273725087

FRESENIUS KABI

Fresenius Kabi AG
61346 Bad Homburg
Germany
Tel.: +49 (0) 61 72 / 6 86-0
www.fresenius-kabi.com

CE 0123

STERILE EO

C64401-A-01

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Макет маркировки на русском языке, варианта исполнения: GraviSet VarioLine, ENFit universal, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием.

Магистраль системы для подачи энтерального питания VarioLine, ENFit universal, в комплекте с пакетом для подвешивания емкости с питанием.

Производитель: «Фрезениус Каби АГ», Германия,
Fresenius Kabi AG, Else-Kröner-Straße 1,
61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Germany

Место производства:
1. Fresenius Kabi AG, 61346 Bad Homburg, Germany.
2. Clinico Medical Sp. z o.o. Blonie k / Wroclawia,
ul. Roberta Kocha 1, 55-330 Blonie / Miekinia, POLAND.
3. Fresenius Kabi (Nanchang) CO., Ltd.,
Qin Lan Road Nanchang Economic & Technological Development Zone
330013 Nanchang, Jiangxi Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

Зарегистрирован: РЗН 2016/4549 от«XX» XXXX 20XXгода

Представитель в РФ:
ООО «Фрезениус Каби»
Адрес: 125167, Москва, Ленинградский проспект, д. 37, корп.9, эт. 3, пом. XXIV, ком. 15.
т. +7 495 988-45-78

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

GraviSet Bag, ENFit.

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Макет маркировки, варианта исполнения: GraviSet Bag, ENFit.

ENTERAL

ENFit

GraviSet Bag

REF 7751938 LOT 84225128

2018-06-01

2021-06-01

4 250273 725018

Made in China

PZN - 10823872

de - Schwerkraftset Beutel zur Enteralen Ernährung Nicht länger als 24 Stunden verwenden, um eine Kontamination zu vermeiden.

en - Gravity Set Bag for Enteral Feeding Do not use for more than 24 hours to avoid contamination.

fr - Poche pour kit gravité pour nutrition entérale Ne pas utiliser pendant plus de 24 heures afin d'éviter toute contamination.

bg - Торбичка за гравитационен набор за ентерално хранене Не използвайте повече от 24 часа, за избягване на контаминация.

cs - Vak ke gravitační soupravě pro enterální výživu Abyste zabránili kontaminaci, nepoužívejte po dobu delší než 24 hodin.

da - Tyngdekraftsætpose til enteral ernæring Brug ikke i mere end 24 timer for at undgå forurening.

el - Ασκός για σετ βαρύτητας για εντερική σίτιση Μην το χρησιμοποιείτε για περισσότερες από 24 ώρες, ώστε να αποφευχθεί η μόλυνση.

es - Bolsa de set de gravedad para alimentación enteral No utilizar durante más de 24 horas para evitar la contaminación.

fi - painovoimatoimisen sarjan pussi enteraaliseen ruokintaan Vältä kontaminaatioita älälä käytä yli vuorokautta (24 h) yhtäjaksoisesti.

hr - Vrećica za gravitacijski komplet za enteralnu prehranu Da biste izbjegli kontaminaciju, nemojte koristiti dulje od 24 sata.

hu - Gravitációs készlet tasak enterális tápláláshoz A szennyeződés elkerülése érdekében ne használja 24 óránál tovább.

is - Þyngdaraflssettspoki fyrir næringargjöf Notist ekki lengur en í 24 klukkustundir til að forðast mengunarhættu.

it - Sacca per kit a gravità per alimentazione enterale Non utilizzare per più di 24 ore per evitare la contaminazione.

nl - Zak zwaartekrachtset voor enterale voeding Gebruik niet langer dan 24 uur om besmetting te voorkomen.

no - Gravitasjonssett Bag for enteral ernæring Ikke bruk for mer enn 24 timer for å unngå kontaminasjon.

pl - Worek do zestawu do podaży grawitacyjnej do żywienia dojelitowego Nie stosować dłużej niż przez 24 godziny, aby uniknąć zanieczyszczenia.

pt - Bolsa do conjunto através de gravidade para alimentação entérica Para evitar a contaminação, utilize apenas nas primeiras 24 horas.

ro - Pungă set gravitațional pentru alimentație enterală Nu utilizați pe o perioadă mai mare de 24 de ore, pentru a evita contaminarea.

ru - Пакет для самотечной системы введения для энтерального питания Не использовать более 24 часов во избежание загрязнения.

sk - Vak gravitačnej súpravy na enterálnu výživu Nepoužívajte dlhšie ako 24 hodín, aby sa zabránilo kontaminácii.

sl - Vrečka gravitacijskega kompleta za enteralno hranjenje Ne uporabljajte večkot 24 ur in se tako izognite okužbi.

sv - Påse för gravitationsset för enteral matning Förej använd längre än 24 timmar för att undvika kontamination.

tr - Doğal Akışlı Set Torbası Enteral Beslenme için Kontaminasyonu önlemek için 24 saatten fazla kullanmayın.

FRESENIUS KABI

Fresenius Kabi AG
61346 Bad Homburg
Germany
Tel.: +49 (0) 61 72 / 6 86 - 0
www.fresenius-kabi.com

CE 0123 STERILE EO

C64504-A-00

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Макет маркировки на русском языке, варианта исполнения: GraviSet Bag, ENFit.

Магистраль системы для подачи энтерального питания GraviSet Bag, ENFit

Производитель: «Фрезениус Каби АГ», Германия,
Fresenius Kabi AG, Else-Kröner-Straße 1,
61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Germany

Место производства:
1. Fresenius Kabi AG, 61346 Bad Homburg, Germany.
2. Clinico Medical Sp. z o.o. Blonie k / Wroclawia,
ul. Roberta Kocha 1, 55-330 Blonie / Miekinia, POLAND.
3. Fresenius Kabi (Nanchang) CO., Ltd.,
Qin Lan Road Nanchang Economic & Technological Development Zone
330013 Nanchang, Jiangxi Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

Зарегистрирован: РЗН 2016/4549 от«XX» XXXX 20XXгода

Представитель в РФ:
ООО «Фрезениус Каби»
Адрес: 125167, Москва, Ленинградский проспект, д. 37, корп.9, эт. 3, пом. XXIV, ком. 15.
т. +7 495 988-45-78

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

FRESENIUS
KABI
ml
1500
1400
1300
1200
1100
1000
900
800
700
600
500
400
300
200
100
CE 0123

Генеральный директор
ООО «Фрезениус Каби»

_____ Александар Маглов

Прошито и пронумеровано 41 (Сорок один) лист

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU